

Акциональные и модальные значения формы *-ып хал-* в хакасском языке\*

*Аннотация.* Сопоставление содержания формы *-ып хал-* с синонимичными формами хакасского языка, а также структурный и контекстуальный анализы позволили выявить, что модифицирующий глагол хал- 'остаться' в паре с разными классами глаголов с признаками активности / неактивности, предельности / неопределенности является средством репрезентации перфектива (непроцессно-результативного, лимитативно-модального) и фазовости (продолженности).

A comparison of the content of the form *-ып хал-* with homonymous forms of the Khakas language, as well as structural and contextual analysis revealed that the modifying verb хал- 'stay' in a pair with different classes of verbs with signs of activity / inactivity, telicity / atelicity is a means of representation of the Perfective (unprocessed-resultative, limitative-modal) and Phase (continuity).

*Ключевые слова:* непроцессно-результативный способ действия, лимитатив, фазовость, продолженность действия, хакасский язык, аспектуальность, модальность, способы действия.

Unprocessed-resultative means of activity, limitative, phase, continuity of activity, Khakas language, aspectuality, modality, means of activity

УДК: 811.512.153.

*Контактная информация:* 655017, Абакан, ул. Ленина, 94, ауд. 408/3, кафедра хакасской филологии Хакасского государственного университета им. Н.Ф. Катанова; тел. 8-983-196-25-04; e-mail: ikyzlasova@yandex.ru.

Содержание формы *-п хал-* в хакасском языке зависит от того, с каким препозитивным глаголом сочетается модификатор хал- 'оставаться'. Так, с непроизвольными предельными глаголами обозначает «непроцессно-результативный способ действия»; с активными предельными приобретает модальное значение «успеть, суметь сделать *что-л.*», с неопределенными глаголами – акционально-аспектуальное значение «продолженности действия».

**Хал- с глаголами непроизвольного предельного состояния**

Модификатор хал-, сочетаясь с глаголами непроизвольного предельного состояния, образует глагольные аналитические конструкции с аспектуальной семантикой непроцессной результативности с качественными характеристиками «совсем, окончательно, полностью, трагически, целиком, вконец, в результате, в итоге», полученными от вспомогательного глагола хал- 'оставаться'.

Данная ситуация является инволютивной (неконтролируемой, непреднамеренной, подверженной влиянию внешних факторов). Результативное действие представляет собой моментальный целостный переход (скачок) к новому, итоговому, часто - необратимому - состоянию.

Сопоставим примеры результативов, выраженных формами *-п хал-* и *-п пар-*, которые отличаются признаком «процессность / непроцессность»:

(1) *Палалары кичидёк, агырып, үрөп парчаң* (ЧХЧ, 9) 'Обычно их дети еще в младенчестве умирали от болезни' (*болели*, затем *умирали* = постепенное накопление результата);

*Хақан ол пайның холынаң өл халганда, харах частары Алексей Сагатаевтің көстерінде чылтырасханнар* (Х, 25.11.2014, 6) 'Когда он погиб от рук бая, слезы блестели в глазах Алексея Сагатаева' (*погиб* трагически, неожиданно = результату не предшествует процесс);

(2) *Хам, анаң на түүрін тасты, позы тал халтыр* (ЧХЧ, 26) 'Шаман, отбросив свой бубен, тут же упал без сознания';

*Андаг нимені көр салып, ол тал партыр* 'Увидев это, он упал в обморок'.

При потере сознания человек «валится, падает» всем телом (целиком = мгновенное осуществление целостного действия), а при падении в обморок он медленно оседает, некоторое время контролирует свое падение (= способность длиться во времени);

(3) *Узучаң турада Онистің хайынганы истіл парган* (ИТ, 32) 'Из спальни послышалось, как хлопчет Онис' (слышен результат процессного действия 'хлопчет');

*Полга тимір түскені истіл халган* (ИТ, 33) 'Донеслось лишь падение железа на пол' (слышен результат одиночного целостного звука);

(4) *Арминекнең Толайның үчүн, тинче, масрут сайбал парган* (ФБ, ТО, 59) 'Из-за Арминика и Толая, говорит, маршрут нарушен';

\* Статья выполнена при поддержке гранта РГНФ № 14-04-00405 «Глагольные аналитические конструкции с аспектуальной семантикой в хакасском языке».

Че толдырбаза, армияның штабында чөптес салган план сайбал халар (ИТ, 8) ‘Но если не выполнять, то план, согласованный в штабе армии, развалится’.

Нарушение маршрута можно исправить (обратимый процесс), разрушение же военного плана означает провал операции (необратимость).

Примеры выше демонстрируют, что результативно-непроцессные ситуации осуществляются мгновенно, неожиданно для говорящего (1), действия совершаются целостно (2), с глаголами наблюдения результат является следствием осуществления одиночного, отрывочного или остаточного действия (3), полученный результат часто необратим (4). Эти признаки здесь для наглядности дифференцированы, но в целом они имеют суммарные, совокупные свойства.

Отрицательные конструкции с произвольными предельными глаголами на *-тин* указывают на то, что ситуация в целом или в большей части не была выполнена: Пөгіннернің иледе чардыгы толдырылбин халтыр (АС, КСС, 21) «Большая часть задач, оказалась вообще не выполненной»; Ол чылыгыда чир сурыглары үзүрлбеен. Нога үзүрлбин халган? (СИ, У, 22) ‘На этом совещании земельные вопросы не обсуждались. Почему оказались вне обсуждения?’; Пай, тізең, пір дее пыролаттин халган (НТ, ТКÖ, 12) ‘А богач вообще не был наказан’.

Инволютивность ситуации предполагает эксплицитное или имплицитное указание на другую – детерминирующую (мотивирующую) – ситуацию: Уламох ачыргастыг – хортых чаачының үчүн пір отделениенің танкисттері тўс халганнар (ИТ, 52) ‘Тем более досадно – из-за трусливого бойца полегли танкисты целого отделения’ (детерминирующий фактор – *из-за трусливого бойца*); - *Че-е, - тидір, - тын хабынып алаң. Ато пірее чирде тўңдере дее тўс халарбыс* (ФБ, ТО, 70) ‘ - Ну-у, - говорит, - давай передохнем. А то где-нибудь свалимся’ (мотивировка «от противного»: *а то*).

Круг глаголов произвольного предельного состояния, способных вступать в синтез с модификатором *хал-* узок, в основном, это непроцессные глаголы состояния с семантикой отторжения, отдаления от говорящего. К ним относятся, например, глаголы со значением:

- 1) смерти, уничтожения: *өл хал* ‘погибнуть’, *пар хал* ‘(перен.) сгинуть, погибнуть’, *андарыл хал* ‘(перен.) пасть’, *чат хал* ‘(перен.) слечь навсегда’, *тўс хал* ‘(перен.) пасть’ и т. п.;
- 2) падения, снижения: *андарыл хал* ‘свалиться’, ‘рухнуть’, *тўңдере тўс хал / тўңдеріл хал* ‘свалиться навзничь’, *тал хал* ‘потерять сознание’;
- 3) наблюдения: *көрін хал* ‘наблюдаться в итоге, просматриваться’, *пілдір хал* ‘замечаться’, *истіл хал* ‘донестись’;
- 4) избавления, спасения: *хайраллал хал-* ‘уцелеть’, *ос хал* ‘избежать чего-л.’, *арачылан хал* ‘спастись’, *тудыл хал* ‘удержаться’;
- 5) разрушения и воздействия: *сайбал хал-* ‘разрушиться’, ‘уничтожиться’, *одыл хал-* ‘сломаться совсем, окончательно’, *үзіл хал-* ‘оборваться’, *суурыл хал-* ‘(перен.) быть уволенным, снятым с должности’;
- 6) дробления, увеличения: *чачырас хал-* ‘разлететься’, *чачырап хал-* ‘(перен.) достаться’, *тітіреп хал-* ‘дрогнуть’, *тамыл хал-* ‘разгореться’, *чайылыс хал-* ‘разлиться’, *тоолап хал-* ‘рассыпаться’.

С семантической точки зрения в ситуации (1) наступление смерти описывается как гибель, трагедия, уничтожение:

*Хайранох пабаң синің, алып хара хус,* ‘Бедный твой отец, богатырский орел,  
*Хатыг чаада андарыл халды,* Пал в тяжелом бою,  
*Хайранох іең синің, алып ине хус,* Бедная мать твоя, могучая орлица,  
*Тооза ханы чайылып халды* (ИТ, 19) Истекла кровью’.

*Анда пазыл партыр: «Сірернің иріңер Танбаев Тавит Павлович, ыырчынаң матыр кўрезіп, чат халды»* (НТ, КК, 16) ‘Там было написано: «Ваш муж Танбаев Тавит Павлович пал смертью храбрых в мужественной борьбе против врагов’; *Аустерлицтегі чаалазыгда чийт офицер өл халарга кирек (планда ол)* (ЧУХ, 9) ‘В боях под Аустерлицем молодой офицер должен погибнуть (в планах это)’; *А инезі, пора тиң, чап аңа кір халтыр* (ФБ, ПТН, 12) ‘А его мать, серая кобылица, была задрана хищными зверями’.

Влияние внешних агрессивных факторов или другой внешней детерминирующей ситуации с положительным или отрицательным исходом наблюдается также с глаголами падения (1), воздействия (2) и избавления (3):

1) *Хазыр чил пісті нандыра іткен. Кўс-саг сыхханча матырлан турбыс. Аразында андарыл таа халчабыс* (ФБ, ТО, 69) ‘Сильный ветер сбивал нас с ног. Мы из-за всех сил сопротивляемся. Иногда всё же падаем’. Ср. с конструкцией с *пар-*: *Пір чирде мин, нимее-де харылып, чир сўзе андарыл паргам* (ФБ, ТО, 70) ‘В одном месте я, споткнувшись, упал на землю’;

2) Оларны аннаң даа хазыр ниме сагаан: Оркон поэты сала ла устагдаң суурыл халбаан, харын, чист лейтенантха киртингеннер (ИТ, 52) 'Их ожидало кое-что похуже: Оркон лично чуть не был снят с командования, хорошо, что молодому лейтенанту верили';

3) Пүјүн аның пічіктерінде хайраллал халганнар алынча аалларның карталары (КН, КД, 24) 'Сегодня в его записях уцелели карты отдельных деревень'; Хайди-пиди хайаларга чарбанып, пугадаң ос халып, хайа үстүнде сорайыза түстібіс (АХ, АП, 36) 'Кое-как зацепившись за скалы, спаслись от быка, теперь торчим на скале'; Тиктең нимес, Шира аймаанда килкім совхозтар аар тустар соонаң даа хайраллал халганнар (Х, 14.01.2015, 6) 'Не зря в Ширинском районе совхозы сохранились даже после тяжелых времен'.

В примерах (3) положительный результат был достигнут, несмотря на внешние неблагоприятные обстоятельства («чудом спастись, уцелеть»), поэтому в них появляется дополнительный модальный оттенок возможности «сможь, сумеешь»: уцелели = смогли уцелеть, спаслись = сумели спастись, сохранились = сумели сохраниться. Как и другие модальные предикаты возможности, данная форма участвует в образовании конструкций с риторическим вопросом: Музей чабылчатса, андагы кізілерні прай сыгарыбысчалар нооза. Хайди ол анда тудыл халган? (АС, КСС, 11) 'Ведь перед закрытием музея всех выпускают. Как он там задержался (смог задержаться)?'

С глаголами разрушения (и некоторыми другими) явно выступает сема окончательности, необратимости предельного процесса без акцентирования на самой фазе процессности: Эмек үзіл халган 'Провод оборвался'; Тура сайбал халган 'Дом окончательно разрушен'; Телевизор оодыл халган 'Телевизор совсем сломан'; Андар-мындар көс чөріп, ол пірее чирде түс халган полар (ОШ, А, 96) 'Из-за разных переездов оно, наверное, где-нибудь выпало (в значении: пропало)'.

С глаголами наблюдения и дробления восприятию поддается лишь конечный результат предыдущей ситуации: Ицелер-ипчілернің не көбізі улуг ачыга түс халганы көрін халча (НТ, КК, 15) 'Лишь раз от разу можно заметить, как впали в глубокую скорбь многие матери и женщины'; Автобус турыбысса, түсчөткеннернің амыр ла анычохтасханнары истіл халча (АХ, АП, 85) 'Когда останавливается автобус, слышно лишь глухое прощание выходящих'; Анда оолахха хайдаг-да аймах, чобаглыг көглер истілеткен осхас пілдір халча (НТ, КК, 20) 'Там мальчику все время чудится, будто звучат какие-то разные, скорбные мелодии'; Кидеркі хара пулуттар амды тохчахталысханнар, кем-де оларны түргеп, анаң, чаза тартхлап, пазох ныңмахтап турган, сагыннары ла чачырас халчалар (ФБ, ТО, 69) 'Западные черные тучи теперь сгущались, кто-то их, сначала свернув, затем расправив, вновь собирал в кучу, лишь молнии то и дело вспыхивают'; Маңзыраглыг тимненістер паза хысхацах анымчохтазыглар. Пазох ла хогдырап одырча улуг нимес вагоннар тимір чолча. Нинченці хатап иртіре ойлат парир ол төреен аарлыг чирі Уйбат істін? Харахта ла улуглас сусталызы паза паарсас чалыны тамыл халадырлар (КН, КД, 20) 'Спешные приготовления и краткие прощания. Вновь стучат небольшие вагоны по железной дороге. Который раз мимо проезжает он родной, дорогой сердцу Уйбат? Лишь в глазах вспыхивают лучи уважения и огонь любви'.

### **Хал- с активными предельными глаголами**

В данной ситуации субъект предпринимает активные действия по отношению к объекту для полной реализации поставленной цели в пределах ограниченного времени или в силу других неблагоприятных обстоятельств. В заданном контексте у перфектива, выраженного формой *-ып хал-*, проявляется модальное значение возможности «успеть / сумеет *что-л.* сделать» и акциональное значение исчерпанности, полноты проявления действия «окончательно, целиком, полностью, насовсем, вконец».

Сопоставим две формы перфектива *-ып хал-* и *-ып ал-*, содержащие в своей семантике модус возможности, но отличающиеся признаком «полноты / неполноты проявления действия»:

1) Ханча пар хынысты пір хараага ла хаап халарга харасчатханга төөй (АХ, АП, 12) «Будто бы стремится объять (сумеет объять) за одну ночь всю земную любовь» - Че олох туста кинетін чарытхының чалбах сузы кимені харасхыдаң хаап алган (ИТ, 8) 'Но тотчас неожиданно широкий прожектор света выхватил (смог выхватить) в темноте лодку';

2) По-ой, хучахтан таа халим сині, Алтынах. Пас письмо, ундуба пісті (ВШ, ЧОХ, 210) 'О-ой, дай напоследок обниму (как следует) тебя, Алтынах. Пиши письмо, не забывай нас' - Андада ир кізі паарсаснаң пазох хучахтап алган паланы, пазычаан сыйбап, көдлче нандырган... (ИТ, 56) 'Тогда мужчина ласково приобнял вновь ребенка, погладив его по головке, медленно протянул...';

3) Хайди даа хысты тут халарга кирек (СИ, У, 11) 'Девушку нужно любым способом удержать' - Мин ікі хоорачах тудып алгам (ФБ, ТО, 63) 'Я поймал два маленьких хариуса'.

Больше всего случаев оказалось с глаголами спасения, предохранения, отлучения *кого-л.*: *ал хал* «спасти / успеть спасти», *хайраллап хал-* 'уберечь / сумеет уберечь', *арачылап хал-* 'защитить / смочь

защитить’, *осхыр хал*- ‘избавить / суметь избавиться’, *тут хал*- ‘удержать / смочь удержать’, *чар хал*- ‘отделить / смочь отделить’, *артыс хал*- ‘оставить / суметь оставить’ и т.п.: *Ааллардаң сыххан чон, пасхаларынаң пірігін, кізі сагыбаан хайхастыг махачыланыс көзідіп, төреен-өскен чирібісті ал халган* (ЧУХ, 80) ‘Народ из сельских местностей, объединившись с другими, проявив небывалое мужество, спас нашу родину’; *Ал хал, имчі* (КН, КД, 16) ‘Спаси, доктор’; *Николай Максимовичтің чўреенең сала даа хыйа сыхпинчатхан сагыссыразы – чонның хараан хайраллап халары* (КН, КД, 19) ‘Бесконечная забота Николая Максимовича – уберечь глаза народу’; *Ине аба, палазын хайраллап халар үчүн, өнетін аңчыларга удур сыги пирген одыр* (ОШ, А, 101) ‘Медведица, чтобы уберечь свое дитеныша, видимо, специально вышла к охотникам’; *Ол кўн Катя төрт чаачыны арачилап халган* (Х, 06.05.15, 6) ‘В этот день Катя спасла четырех воинов’.

В сочетании с глаголом *маңнан*- ‘успеть’ рождается буквальное значение «суметь успеть; суметь уложиться в заданный промежуток времени»: *Анзын Абанах тўрчеге хыя сыгыбысхан арамнарда искірерге маңнан халча* (ФБ, ПТН, 60) ‘Это Абанах успевает сообщать в коротких промежутках его отсутствия’»; *Андаг даа полза, ол сўтті тооза эмерге маңнан халган* (НТ, КК, 10) ‘Но, несмотря на это, он успел высосать все молоко’.

Активные глаголы наблюдения и говорения в сочетании с *хал*- тоже указывают на субъективную возможность совершения действия за ограниченное время: ... *че усхунар алында Оркон кізінің миизіндегі ікінчі көріс-сагыснаң көр халгандаг ба ипчі кізінің таныс нимес омазын* (ИТ, 10) ‘...но перед пробуждением Оркон будто вторым чутьем разглядел (успел разглядеть) образ незнакомой женщины’; *Ониса поэның соонда ис халган: - Сын полтыр: Чылыг сугда палых пар, чымыйганда хылых пар* (АХ, АП, 44) ‘Ониса вслед услышала (успела расслышать): - Верно говорят: В теплой воде рыба есть, в тихоне характер есть’; *Пулар турадаң сыгара ойлас париганда, Кадус сооларынча піди аахтап халган: - Олган полбаңар, пістің чолыбыс пасчаң ирлер польңар!* (ФБ, ПТН, 23) ‘В тот момент, когда они выбежали из дома, Кадус им вслед прокричал: - Не будьте детьми, будьте достойными мужчинами’.

Отрицательные конструкции с активными предельными глаголами на *-тин* обозначают, что субъект случайно не сумел выполнить действие вовремя, пропустил момент или упустил возможность: *Олганнар аның парыбысханын сизінмин дее халганнар* (ФБ, ТО, 84) ‘Дети даже не заметили его ухода’ (=пропустили момент ухода); - *Тик ле піснең хада парбаазар, - ханча хының нимелер көрбин халдар, - ачырганча Амас* (ФБ, ТО, 118) ‘ - Зря с нами не пошли, - сколько интересного не увидели, - огорчается Амас’; *Че аның полысчылары, ікі санитар, чазынарға маңнанмин халганнар* (КН, КД, 48) ‘Но его помощники, два санитаря, не успели спрятаться’.

Упущенная возможность, для реализации которой субъект прилагал безуспешные усилия, в хакасском языке выражается отрицательным модальным глаголом *полбин* ‘не сумев’ в интерпозиции к форме *-ып хал*:- *Че хоости пазылган чоохты ол таныглыг кўнге орта сыгар полбин халганнар* (КН, КД, 7) ‘Но художественный рассказ не сумели издать к юбилейной дате’; *Хара кізі аны, сўре-сўре, чит полбин халды* (АМ, АА, 21) ‘Черный человек, догоняя-догоняя, не сумел догнать’; *Кўдет уучаның нахланызын тиксі пас полбин халча, маңнанмин* (ФБ, ПТН, 86) ‘Кюдет каждый раз не дописывает бабушкино роптание, не успевая’.

### **Хал- с неопредельными глаголами**

Неопредельные глаголы, в отличие от предельных, «обозначают действия, не имеющие внутренней направленности на предметное ограничение» [Шелякин 2008: 137], поэтому меняется содержание формы *-ып хал*- от результата к фазовости – к фазе продолжения действия. Данная ситуация всегда полисубъектна: субъект оценки (СО) наблюдает и фиксирует тот момент, когда один субъект (СД1) удаляется от места события, а другой субъект (СД2) остается совершать неопредельное действие. Толкование ситуации выглядит следующим образом: [СО видит, что СД1 уходит, а СД2 остался совершать действие].

Примеры: - *Хайдаг хыйга оолах пу! – махтап халды чыылысхан чон. Оолах аннаңоң ара парча* (АМ, АА, 25) ‘- Какой он умный мальчик! – расхваливал (остался хвалить) собравшийся народ. Мальчик пошел дальше’; *Ооллар парыбысхан. Сиденнің тудазы ла өтіг чабылган. Пулары одырган төгеді ідөк одыр халганнар* (ИТ, 35) ‘Молодые люди ушли. Лишь скрипнула калитка. Эти, как сидели на бревне, так и остались сидеть’; - *Кўрдей, паза миннең тогынмасың. Ырысха, - тістерін хычырат халган Орлов. Анзына Кўрдей, пір дее тапсабин, сыга халган* (АХ, АП, 65) ‘- Кюрдей, больше со мной не работаешь. К счастью, - остался скрипеть зубами Орлов. Оставив это без ответа, Кюрдей вышел’.

СД1 может быть не удаленным, как в вышеприведенных примерах, а уничтоженным: *Пір кўн аар бомба андаг палатка үстўне тастал парган. Улуг чара чачырас. Пір кізі дее халбаан. Аар палыглыг*

чаачылар, имнег тогынчылары прай хырыл парганнар. Тирең оймах ла, ысталып, харал тур халтырчых госпиталь полган орында (КН, КД, 40) 'Однажды тяжелая бомба была сброшена на такую палатку. Большой взрыв. Никого не осталось. Погибли все: тяжелораненные бойцы, медработники. Лишь глубокая яма, дымясь, осталась зиять чернотой на том месте, где раньше был госпиталь'.

Иногда отмечается смена не субъектов, а ситуаций: *Очы оол пайның сіліг хызынаң, хоных хоньп, халых чонга тоозылбас той идіп, пайлап чуртап халган* (АМ, АА, 20) 'Младший сын, женившись на дочери богача, справив для народа большой пир, стал в дальнейшем поживать в богатстве'; «*Харах чох чон*» *тіп адат халбазын хайран чоныбыс!*» - *чобал турадыр ол* (КН, КД, 19) 'Как бы не нарекли впредь мой бедный народ «слепым народом» - сокрушался он'; *Россияның аймах городтарында паза көп пасха ханнар чирлерінде адал халчалар күреске чайалган абахайларыбыс* (ЧУХ, 37) 'В разных городах России и в многочисленных зарубежных странах остаются в устах наши способные к борьбе красавицы'.

Концепт продолженности по сути является длительным действием, поэтому, как любой аспект длительности, выражается в хакасском языке статичным глаголом *хал-* 'оставаться', чаще всего в сочетании с другими статичными глаголами *тур-* 'стоять', *чат-* 'лежать', *одыр-* 'сидеть', *хал-* 'оставаться' и др.: *Ортын оолгы халыбох халды* (АМ, АА, 23) 'Средний сын опять остался (= продолжил оставаться)'; *Бутылка, тооза ізілбин, ідөк тур халган* (АХ, АП, 16) 'Бутылка, недопитая, так и осталась стоять'; *Алып палазы сыгара ойлаан, ізігі ачых чат халган* (АМ, 29) 'Сын богатырский выбежал, двери остались (лежать) открытыми'; *Көйчеткен тытнаң пірдең пірге одыр халдым* (ФБ, ТО, 74) 'С горячей лиственницей остался сидеть один на один'.

Данная конструкция может быть осложнена третьим глаголом, выполняющим функцию качественной нагрузки с вопросом *как?*: *Тирең оймах ла, ысталып, харал тур халтырчых госпиталь полган орында* (КН, КД, 40) 'Лишь глубокая яма, дымясь, осталась зиять чернотой в том месте, где раньше был госпиталь'; *Солдат ооллар, ніткелерін тырбахтана, ах-тик күлініс тур халганнар* (КН, КД, 34) 'Молодые солдаты, почесывая затылки, остались стоять в растерянности улыбаясь'; *Кізілерін көр ле одыр халганнар* (ФБ, ТО, 81) 'Своих только и видели (= увидя, остались сидеть)'.

Начало интенсивного, агентивного, итеративного, динамического действия и его продолженность подчеркивается глаголом *чөр-* 'ходить' в позиции между лексическим и служебным глаголами: *Пір кічицек күскечек ле піреде тырландыр чөр халчаң* (ИТ, ХӨ, 14) 'Лишь одна маленькая мышка иногда начинала носиться'. В постпозиции *чөр-* придает конструкции *-ып хал-* аспект длительности с оттенком «всегда, постоянно, каждый раз» (с глаголами деятельности), с оттенком очевидности (с глаголами действия): *Хурсахтаңар ол сагысырабинча, аннаңар күлін не хал чөр* (ФБ, ПТН, 65) 'О глотке он не беспокоится, поэтому все время ходит и улыбается'; *Абанах, сал платтагы палыхты өөр көдіріп, сірен хал чөр* (ФБ, ПТН, 97) 'Абанах усердствует, поднимая вверх платок с рыбами'.

В русском языке отмечается сочетание глагола *остаться / оставаться* только с инфинитивами глаголов, обозначающих положение в пространстве [Храковский ТФГ 2013: 179], в хакасском же встречаются и другие глаголы из класса неопредельных, например со значением:

1) звучания: *Аның тазылагы, Хаялыг тага урунут, нагылан халчатхан* (ФБ, ПТН, 95) 'Этот гул каждый раз, столкнувшись со скалой Хаялыг, разносился дальше'; *Арминек ол пістің атты ал парыбысханына нахлан халган* (ФБ, ТО, 84) 'Арминек остался нить о том, что он увел нашего коня';

2) конкретного проявления деятельности, поведения: *Ікі нанчызы удур-төдір ле көріс халганнар* (ФБ, ПТН, 10) 'Два друга лишь остались переглядываться'; *Анда пайлап-чуртап халган* (АМ, АА, 22) 'Там стал жить-поживать';

3) физического состояния неопределенного субъекта: *Хызыңастар төзіндегі час күргенектің хыринда үр ниместе ле чалыннаң пори ысталган хара туруннар ам даа көп нимес түдеп халды* (АХ, АП, 124) 'Под березками возле свежей насыпи еще совсем недавно горевшие головешки до сих чуть-чуть дымят'; *Искер көрібізер ползабыс, Хызылпых істі ырахта көгер халтыр* (ФБ, ТО, 68) 'Когда оглянулись, село Хызылпых остался синим в далеке';

4) различных состояний человека: *Аксеі ідөк аның чапчаң сіліг чүгүрізінең өкерсін халган* (АХ, АП, 68) 'Аксеі так же остался любоваться ее резвым красивым бегом'; *Күдеттің, аны көр салып, чүрее ле ачып халган* (ФБ, ПТН, 14) 'Увидев это, у Кюдета лишь осталось щемить сердце'.

Перевод примеров осуществлялся буквально, чтобы передать акциональное значение формы *-ып хал-*, полученное в сочетании с неопредельными глаголами.

Данная ситуация продолженности характеризуется следующими признаками: наличием нескольких субъектов, ситуативной связью с соседними предложениями, синхронной точкой отсчета, отсутствием внешних ограничителей.

В целом, аналитическая форма *-ып хал-* в хакасском языке, в зависимости от характера первого глагола в данной паре, обозначает следующие способы действия:

1) непроцессный итогово-результативный способ действия (с произвольными предельными глаголами), характеризующийся признаками результативности, инволютивности, внезапности, целостности, одноактности, необратимости;

2) лимитативный способ действия (с активными предельными глаголами), обозначающий результат действия, осуществленного в ограниченный отрезок времени;

3) континуативный способ действия (с неопределенными глаголами) - продолженность действия после ухода одного из участников события.

*Храковский В.С.* Фазовость // Теория функциональной грамматики: Введение, аспектуальность, временная локализованность, таксис. М.: Книжный дом «ЛИБРОКОМ», 2013. С. 153-180.

*Шелякин М.А.* Категория аспектуальности русского глагола. М.: Издательство ЛКИ, 2008. 272 с.

Ай Мирген. Алыптыг нымах. Абакан: Хакасское книжное издательство, 1959. 56 с.

Бурнаков Ф. Тигір оды. Абакан, 1977. 112 с.

Бурнаков Ф. Пора тай нанчым. Повесть. На хакасском языке. Абакан: Хакиздат, 1987. 168 с.

Инкижеков С. Усхунҕаны. Воспоминания. Абакан, 1991. 60 с.

Иртенгі тан. Повести и рассказы. (В. Татарова, И. Топоева, А. Чапрай). Абакан, 1989. 184 с.

Майтакова А. Айдас аңчы. Кип-чоохтар паза нымахтар. Абакан: Хакасское книжное издательство, 2001. 32 с.

Нербышев К. Вижу доктор!!! На хакасском языке. Абакан: Хакасское книжное издательство, 2005. 56 с.

Султреков А. Косички из солнечных лучей. Күн сустарының сүрместері. На хакасском языке. Абакан: Хакасское книжное издательство, 2004. 112 с.

Тайны горы Чалбарт. Чалбарт хайаның чазыттары. На хакасском языке. Абакан: Хакасское книжное издательство, 2008. 260 с.

Тиников Н. Кавристің көглері. Повесть. Абакан, 1977. 123 с.

Тиников Н. Тіріг кизи өлбечен. Повести. Абакан, 1982. 239 с.

Топоев И. Хоңалтаһ өдік. Хормачы чоохтар. Агбан: Хакас книга издательствозы, 1997. 160 с.

Хабар. Хакас Республиканың газетазы.

Халларов А. Белые облака. Сборник рассказов (на хакасском языке). Абакан: Хакасское кн. изд-во, 1999. 144 с.

Читіре узубаан хараалар. На хакасском языке. Абакан: Хакасское книжное издательство, 2007. 164 с.

Шулбаев О. Абек: сб. рассказов и очерков. Абакан: Дом литераторов Хакасии, 2012. 162 с.

Шулбаева В. Жизнь – это любовь. Пьесы, рассказы и песни на русском и хакасском языках. Абакан: Хакасское книжное издательство, 2006. 312 с.